



**BỘ CÔNG THƯƠNG
NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM**

Hội thảo

Việt Nam gia nhập Công ước của Liên Hợp Quốc về Hợp đồng mua bán hàng hóa Quốc tế

TP Hồ Chí Minh, ngày 1 tháng 11 năm 2013

VIỆT NAM XEM XÉT GIA NHẬP CISG

Phạm Đình Thường

Vụ Pháp chế, Bộ Công Thương

Lý do CISG được xem xét tại Việt Nam

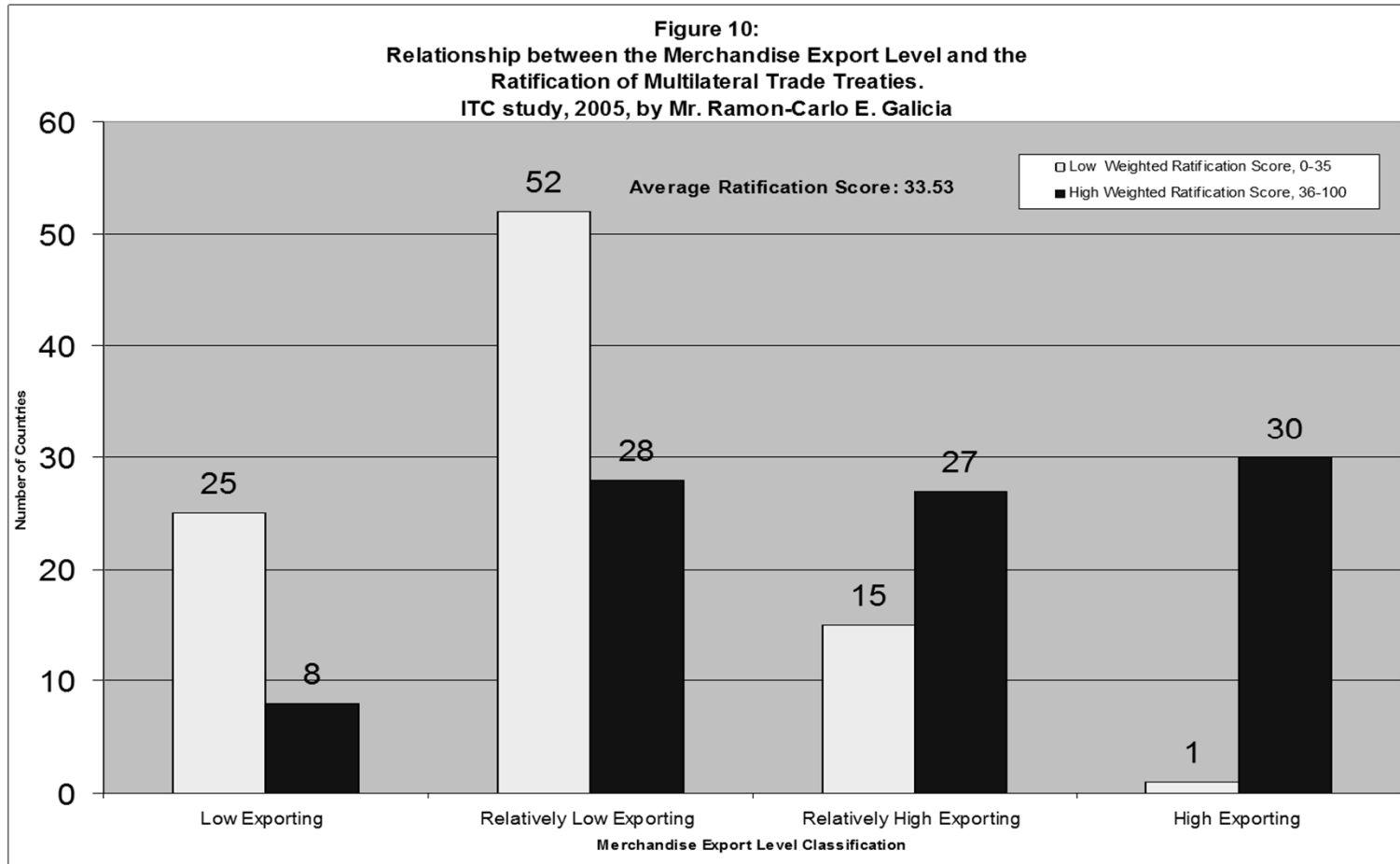
- ✓ Được thương nhân quốc tế biết đến
 - ✓ Được giới thiệu tại các trường Đại học
 - ✓ Được viện dẫn trong một số vụ tranh chấp quốc tế
 - ✓ Được sử dụng trong quá trình soạn thảo pháp luật về hợp đồng của quốc gia
-

2006: Dự án Cải thiện Khung pháp lý về Thương mại Đa phương

- **Nghiên cứu tác động của các điều ước đa phương đến thương mại quốc tế**
 - **Xác định vị trí của Việt Nam trong việc gia nhập các điều ước thương mại quốc tế**

 - ❖ **20 điều ước đa phương được lựa chọn nghiên cứu**
 - * Công ước Liên hợp quốc về Sử dụng giao dịch điện tử trong hợp đồng quốc tế (23/11/2005, New York)
 - * Công ước Liên hợp quốc về Hợp đồng mua bán hàng hóa quốc tế (11/04/1980, Vienna)
-

Tác động của các điều ước đa phương đến thương mại quốc tế



Xếp hạng của Việt Nam: đứng thứ 137/192 về mức độ phê chuẩn ĐUQT

Country name	Rank by score	Score	Rank by ratifications	Number of ratifications	Ratification rate (%)
Saint Vincent and the Grenadines	85	32.85	111	56	27.32
Malaysia	86	32.78	83	66	32.20
Bosnia and Herzegovina	87	32.65	81	67	32.68
Jamaica	88	32.48	96	61	29.76
Uganda	89	32.45	99	59	28.78
Togo	90	32.33	90	63	30.73
Iran, Islamic Rep. of	91	32.21	52	85	41.46
Kuwait	92	32.17	90	63	30.73
Guatemala	93	32.13	99	59	28.78
Oman	94	31.93	96	61	29.76
Costa Rica	95	31.58	99	59	28.78
Cameroon	96	31.52	86	64	31.22
Liberia	97	31.43	78	69	33.66
Ghana	97	31.43	83	66	32.20
Malawi	99	31.11	111	56	27.32
Indonesia	100	30.83	86	64	31.22
Côte d'Ivoire	101	30.77	90	63	30.73
Zambia	102	30.62	120	54	26.34
Benin	103	30.56	102	58	28.29
Armenia	103	30.56	120	54	26.34
Madagascar	105	30.40	111	56	27.32
Azerbaijan	105	30.40	81	67	32.68
Mali	107	30.35	126	53	25.85
Tanzania, United Rep. of	108	30.33	98	60	29.27
Monaco	109	30.03	72	71	34.63
Niger	110	29.78	107	57	27.80
Bahrain	111	29.56	102	58	28.29

Country name	Rank by score	Score	Rank by ratifications	Number of ratifications	Ratification rate (%)
Namibia	139	25.10	147	44	21.46
Suriname	140	25.05	144	45	21.95
Saudi Arabia	141	24.96	111	56	27.32
Dominica	142	24.82	156	41	20.00
Belize	143	24.81	152	42	20.49
Guyana, Rep. of	144	24.74	137	47	22.93
Congo	145	24.58	147	44	21.46
Bahamas	146	24.03	117	55	26.83
Haiti	147	23.52	137	47	22.93
Papua New Guinea	148	23.26	133	49	23.90
Grenada	149	23.06	161	37	18.05
Saint Kitts and Nevis	150	22.49	171	34	16.59
Nepal	151	22.37	152	42	20.49
Tonga	152	21.99	120	54	26.34
Sudan	153	21.61	137	47	22.93
Djibouti	154	21.53	165	36	17.56
Libyan Arab Jamahiriya	155	20.89	133	49	23.90
Swaziland	156	20.86	165	36	17.56
Viet Nam	157	20.61	137	47	22.93
Myanmar	158	20.42	165	36	17.56
Burundi	159	20.25	171	34	16.59
Brunei Darussalam	160	20.20	177	32	15.61
Chad	161	20.09	175	33	16.10
Turkmenistan	162	19.28	160	39	19.02
Solomon Islands	163	18.99	171	34	16.59
Tajikistan	164	18.03	158	40	19.51
Angola	165	17.84	161	37	18.05
Maldives	166	17.68	165	36	17.56

Công ước Liên hợp quốc về Hợp đồng Mua bán Hàng hóa Quốc tế



2012: Nghiên cứu toàn diện về khả năng Việt Nam gia nhập CISG

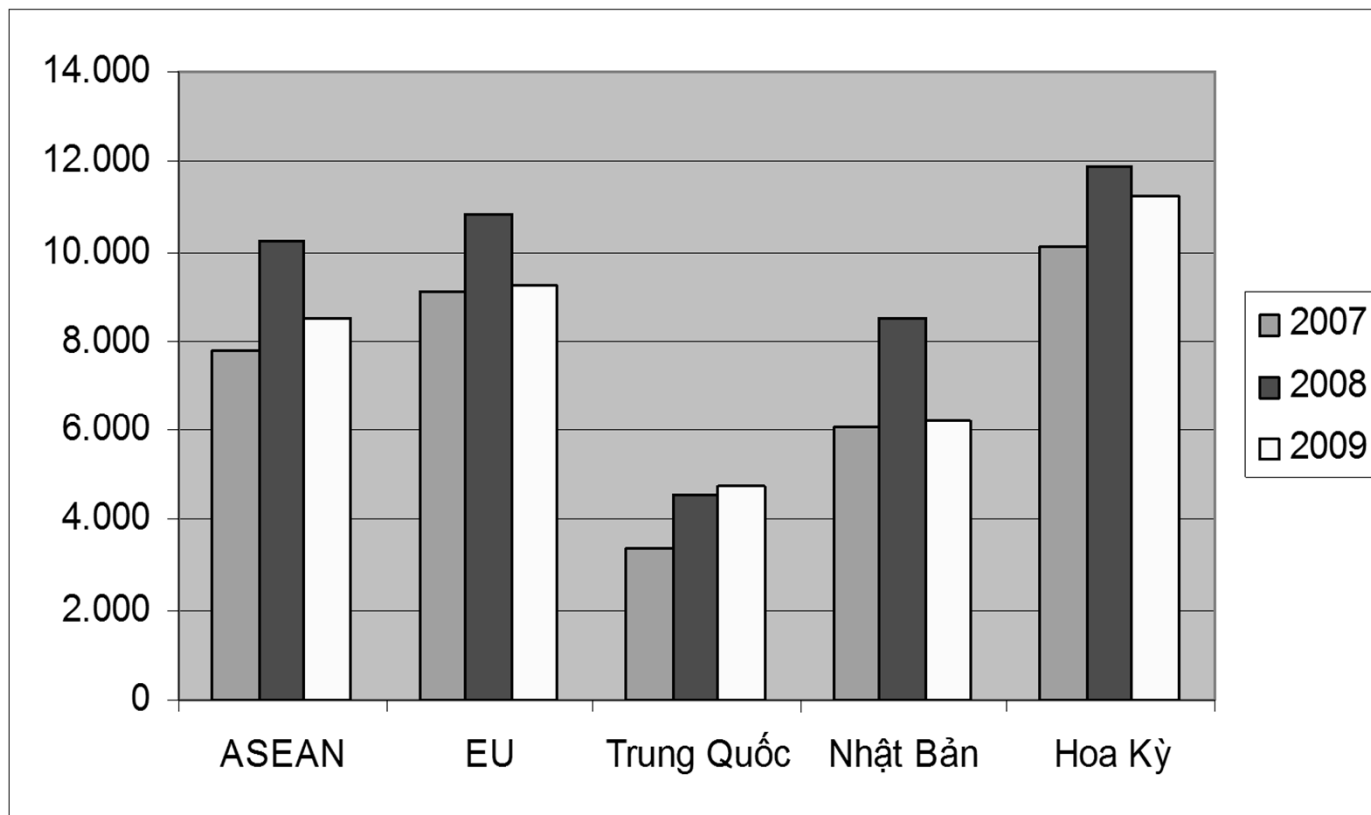
→ So sánh CISG và pháp luật hợp đồng

Điểm khác biệt:

- ✓ Hình thức hợp đồng
 - ✓ Các vấn đề liên quan (thời hạn/ thông báo...)
 - ✓ Vi phạm cơ bản
 - ✓ Bồi thường
-

2012: Nghiên cứu toàn diện về khả năng Việt Nam gia nhập CISG

→ Thương mại với các thành viên CISG



2012: Nghiên cứu toàn diện về khả năng Việt Nam gia nhập CISG

→ Phân tích thuận lợi và khó khăn

Thuận lợi

- Nguồn luật duy nhất được sử dụng trừ trường hợp các bên có thỏa thuận khác
 - Dự báo rủi ro trong hợp đồng
 - Hạn chế tranh chấp phát sinh từ sự khác biệt hệ thống pháp luật
 - Các đối tác thương mại chính là thành viên CISG.
-

2012: Nghiên cứu toàn diện về khả năng Việt Nam gia nhập CISG

→ Phân tích thuận lợi và khó khăn

Khó khăn

- Khác biệt với pháp luật hợp đồng
 - Sự thiếu nhận thức của doanh nghiệp trong nước
 - Giải thích Công ước
-

2012: Khảo sát về khả năng Việt Nam gia nhập CISG

- Mức độ hiểu biết của doanh nghiệp về CISG?
 - Nguồn luật thường được sử dụng trong hợp đồng?
 - Doanh nghiệp muốn sử dụng CISG hay pháp luật Việt Nam?
 - Việt Nam có nên phê chuẩn hay không?
-

Kết quả khảo sát

→ **Mức độ hiểu biết của doanh nghiệp về CISG?**

Hiểu rõ	: 25%
Có thể sử dụng nếu cần thiết	: 40%
Không hiểu/ không biết đến	: 35%

Kết quả khảo sát

→ Nguồn luật thường được sử dụng trong hợp đồng?

CISG	: 52%
Pháp luật Việt Nam	: 29%
Luật khác	: 19%



Kết quả khảo sát

■ Doanh nghiệp muốn sử dụng CISG hay pháp luật Việt Nam?

- CISG : 44%
- Pháp luật Việt Nam : 11%
- Không có ý kiến : 45%



Kết quả khảo sát

→ Việt Nam có nên phê chuẩn hay không?

Có : 70% (Doanh nghiệp); 90% (Chuyên gia)

Không: 10% (Doanh nghiệp); 5% (Chuyên gia)

Thời điểm khác: 20% (Doanh nghiệp); 5% (Chuyên gia)

Các tuyên bố bảo lưu

- **Điều 92 và 94 tuyên bố:** Khu vực Scandinavian (Thụy Điển, Phần Lan, Na Uy, Đan Mạch) không bị ràng buộc bởi phần II của Công ước (Hình thức Hợp đồng)

Toàn bộ Công ước không được áp dụng cho các giao dịch thương mại trong khu vực Scandinavian nếu các bên tham gia giao dịch đến từ các quốc gia này. (Các quốc gia Scandinavian có thống nhất riêng về Hoạt động Mua bán Hàng hóa)

- **Điều 93:** Australia tuyên bố Công ước không được áp dụng cho các vùng lãnh thổ thuộc đảo Christmas, quần đảo Cocos (Keeling), quần đảo Ashmore và Cartier

Đan Mạch tuyên bố Công ước không được áp dụng cho quần đảo Faroe và Greenland;

New Zealand tuyên bố Công ước không được áp dụng cho quần đảo Cook Islands, Niue và Tokelau.

Các tuyên bố bảo lưu

- **Điều 95:** Trung Quốc (PRC), Singapore, St.Vincent & Grenadines, Hoa Kỳ tuyên bố không bị ràng buộc bởi Điều 1(1)(b). Cộng hòa Czech và Slovakia) đưa ra tuyên bố tương tự.
 - **Điều 96:** Argentina, Armenia, Belarus, Chile, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Paraguay, Russian Federation và Ukraine tuyên bố bất kỳ quy định nào thuộc Điều 11, Điều 29 trong Phần II của Công ước cho phép một hợp đồng mua bán được sửa đổi hoặc chấm dứt bằng thỏa thuận hoặc bất kỳ đề xuất, sự chấp thuận hoặc dấu hiệu khác được đưa ra dưới bất kỳ hình thức nào khác ngoài văn bản sẽ không được áp dụng trong trường hợp một bên bất kỳ trong giao dịch thuộc quốc gia đã đưa ra tuyên bố này.
 - **Trung Quốc (PRC)** đưa ra tuyên bố tương tự nhưng không được quy định bằng từ ngữ chính xác tại điều 96.
-

Sự chuẩn bị của Việt Nam

- ❑ Việc gia nhập được Chính phủ phê duyệt
 - ❑ Thủ tục và quy trình bắt buộc
 - ❑ Tuyên bố bảo lưu: không áp dụng Điều 96 liên quan đến hình thức hợp đồng
 - ❑ Chuẩn bị cho thời kỳ “Hậu CISG”: giáo dục và đào tạo
-

Thank You!

XIN CẢM ƠN

Liên hệ :

Ban quản lý Dự án EU-MUTRAP

Phòng 1203, Tầng 12, Khu Văn phòng, Tòa tháp Hà Nội,
49 Hai Bà Trưng, Hoàn Kiếm, Hà Nội

Tel: (84 - 4) 3937 8472

Fax: (84 - 4) 3937 8476

Email: mutrap@mutrap.org.vn

Website: www.mutrap.org.vn

(Tài liệu hội thảo được đăng trên trang Web này)